

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN MỘC CHÂU  
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 138/2021/HS-ST  
Ngày 13/5/2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MỘC CHÂU, TỈNH SƠN LA**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Lương Long Bình.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Bà Lò Thị Minh và ông Tường Duy Bình.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Đỗ Thị Thu Trang, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa:** Bà Trịnh Thị Thủy, Kiểm sát viên.

Ngày 13 tháng 5 năm 2021, tại Nhà tạm giữ Công an huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 140/2021/TLST-HS ngày 23 tháng 4 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số 142/2021/QĐXXST-HS ngày 29 tháng 4 năm 2021 đối với:

**Hàng A T**, sinh năm: 1950 tại huyện M, tỉnh Sơn La; nơi cư trú: Tiểu khu P, thị trấn N, huyện M, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hóa (học vấn): 07/10; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hàng A S và bà Giàng Thị S (đều đã chết); bị cáo có vợ là Giàng Thị S (đã chết), có 08 con, con lớn sinh năm 1974, con nhỏ sinh năm 1997; Tiền án, tiền sự: Không; Bị bắt, tạm giữ, tạm giam từ ngày 07/3/2021 đến nay; có mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

*Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Hồi 15 giờ 00 phút ngày 07/3/2021, tổ công tác Công an huyện Mộc Châu làm nhiệm vụ tại Tiểu khu P, thị trấn N, huyện M tiến hành kiểm tra đối với Hàng A T đang đi bộ trên đường dân sinh. Qua kiểm tra, phát hiện T đang cất giấu trong một chiếc túi vải màu đen có dây đeo bên trong có 01 lọ nhựa hình trụ màu trắng có chữ Choliver, bên trong lọ nhựa chứa chất nhựa dẻo màu đen nghi là nhựa Thuốc phiện. Hàng A T khai nhận đó là nhựa Thuốc phiện của T cất giấu để sử dụng cho

bản thân nghiện chất ma túy. Căn cứ hành vi vi phạm của Hàng A T, tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ, niêm phong vật chứng và dẫn giải T đến cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu để điều tra làm rõ.

Ngày 07/3/2021, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu đã tiến hành mở niêm phong, cân tịnh xác định khối lượng chất nhựa dẻo màu đen thu giữ của Hàng A T có khối lượng 4,50 gam. Lấy toàn bộ làm mẫu giám định, mẫu có ký hiệu T.

Tại Kết luận giám định số 556 ngày 09/3/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: “Mẫu gửi giám định ký hiệu T là ma túy; Loại nhựa Thuốc phiện; Khối lượng của mẫu gửi giám định là 4,50 gam; Tổng khối lượng ma túy thu giữ là 4,50 gam; Loại nhựa Thuốc phiện. Hoàn lại đối tượng giám định: Chất nhựa dẻo màu đen thuộc mẫu gửi giám định ký hiệu T không sử dụng đến trong quá trình giám định, có khối lượng là 2,9 gam”.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo Hàng A T khai nhận: Bản thân là người nghiện chất ma túy. Khoảng 14 giờ 30 phút ngày 07/3/2021, T mang theo số tiền 100.000 đồng đi bộ tìm mua ma túy để sử dụng. Trên đường đi T ngồi nghỉ tại lán nướng ở cạnh đường thì thấy một người đàn ông dân tộc Mông, khoảng 50 tuổi không quen biết đi qua. T hỏi mua được của người đó 01 lọ nhựa màu trắng bên trong chứa nhựa Thuốc phiện với giá 100.000 đồng. Sau khi mua được thuốc phiện T cất giấu trong túi vải màu đen đang đeo trên người thì bị tổ công tác Công an huyện Mộc Châu kiểm tra, phát hiện, bắt quả tang.

Tại phiên tòa bị cáo Hàng A T trình bày ý kiến, giữ nguyên lời khai của mình, không thay đổi, bổ sung thêm nội dung nào làm thay đổi nội dung vụ án. Bị cáo nhận tội như quyết định truy tố của Viện kiểm sát.

Đối với người đàn ông đã bán ma túy cho Hàng A T như T đã khai nhận, quá trình điều tra không xác định được lai lịch, địa chỉ nên cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu không có căn cứ để điều tra, làm rõ và xử lý.

Cáo trạng số 82/CT-VKS ngày 22/4/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu truy tố bị can Hàng A T về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm b khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu giữ nguyên cáo trạng truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Hàng A T phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” và áp dụng các căn cứ pháp luật như sau:

1. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 249; điểm o, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Hàng A T từ 15 tháng đến 18 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

2. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; khoản 1, điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự. Về vật chứng của vụ án: Tịch thu tiêu hủy 01

Phong bì bên ngoài ghi vật chứng vụ: Hàng A T, bắt ngày 07/3/2021: Bên trong đựng phong bì niêm phong ban đầu và lọ nhựa màu trắng, chiếc túi vải màu đen có dây đeo; 01 Phong bì bên ngoài ghi test thử ma túy đối với Hàng A T, ngày 07/03/2021, kq: Dương tính; 01 Phong bì niêm phong bên ngoài ghi vật chứng vụ: Hàng A T - Tàng trữ trái phép chất ma túy, xảy ra ngày 07/3/2021 tại thị trấn Nông Trường Mộc Châu, huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La niêm phong hồi 07 giờ 00 phút, ngày 09 tháng 3 năm 2021 tại phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La gồm có phong bì niêm phong mẫu gửi giám định đã bóc mở + 01 túi nilon màu trắng chứa chất bột màu trắng chứa chất nhựa dẻo màu đen thuộc mẫu gửi giám định ký hiệu T, không sử dụng đến trong quá trình giám định có khối lượng 2,9 gam.

3. Miễn án phí hình sự đối với bị cáo Hàng A T theo quy định tại Điều 2 Luật người cao tuổi; điểm d khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Sau khi Đại diện Viện kiểm sát phát biểu quan điểm xử lý các vấn đề của vụ án. Bị cáo nhất trí với cáo trạng và đề nghị của đại diện Viện kiểm sát.

Lời nói sau cùng: Bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

*Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:*

[1] *Về tố tụng:* Hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an huyện Mộc Châu, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo không có ý kiến, khiếu nại về hành vi của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] *Về tội danh:* Tại phiên tòa bị cáo Hàng A T khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã khai tại cơ quan Điều tra, số ma túy bị tố công tác Công an huyện Mộc Châu thu giữ của bị cáo vào ngày 07/3/2021 có nguồn gốc mua được của một người đàn ông dân tộc Mông không quen biết với giá 100.000 đồng, mục đích sử dụng cho bản thân. Lời khai của bị cáo không có nội dung gì thay đổi so với lời khai tại cơ quan Cảnh sát điều tra, bị cáo khẳng định việc khai báo tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa ngày hôm nay là hoàn toàn tự nguyện và đúng với hành vi đã thực hiện.

Xét lời khai của bị cáo là hoàn toàn tự nguyện và phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang do tổ công tác Công an huyện Mộc Châu lập vào hồi 15 giờ 00 phút ngày 07/3/2021; biên bản niêm phong đồ vật, tài liệu bị tạm giữ; biên bản mở niêm phong xác định khối lượng, lấy mẫu giám định, niêm phong lại vật

chứng đồ vật, tài liệu bị tạm giữ; bản kết luận giám định số 556 ngày 09/3/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: “Mẫu gửi giám định ký hiệu T là ma túy; Loại nhựa Thuốc phiện; Khối lượng của mẫu gửi giám định là 4,50 gam; Tổng khối lượng ma túy thu giữ là 4,50 gam; Loại nhựa Thuốc phiện” nằm trong danh mục ID, số thứ tự 47 Nghị định 60/2020/NĐ-CP ngày 29/5/2020 của Chính phủ. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của người làm chứng, trong quá trình điều tra và các tài liệu, chứng cứ của Cơ quan điều tra đã thu thập được trong hồ sơ vụ án.

Từ những chứng cứ nêu trên Hội đồng xét xử xét thấy: Bị cáo Hàng A T là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được tác hại của việc tàng trữ, sử dụng ma túy. Nhưng do nghiện chất ma túy nên ngày 07/3/2021 bị cáo Hàng A T đã có hành vi tàng trữ, cất giấu trái phép 4,50 gam nhựa Thuốc phiện nhằm mục đích sử dụng cho bản thân. Hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm b khoản 1 điều 249 Bộ luật hình sự.

*Về tình tiết định khung hình phạt:* Hành vi của bị cáo Hàng A T không vi phạm các tình tiết định khung tăng nặng khác nên chỉ bị xét xử ở điểm b khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

*Xét tính chất, mức độ nghiêm trọng của tội phạm:* Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến chính sách độc quyền của Nhà nước về quản lý các chất ma túy, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương.

[3] *Về tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự:* Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Bị cáo được hưởng hai tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đó là trong quá trình điều tra và tại phiên tòa ngày hôm nay bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Bị cáo là người già; Bị cáo có bố đẻ là Hàng A S là người có công với cách mạng, từng tham gia kháng chiến chống Mỹ cứu nước được Nhà nước tặng Huân chương kháng chiến hạng ba. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm o, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự cần xem xét áp dụng đối với bị cáo.

*Về nhân thân của bị cáo:* Bị cáo là người có nhân thân xấu, là đối tượng nghiện chất ma túy.

Từ những đánh giá nêu trên Hội đồng xét xử xét thấy cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định mới có tác dụng cải tạo, giáo dục đối với bị cáo, đồng thời mới có tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa tội phạm chung.

[4] *Về hình phạt bổ sung:* Theo quy định tại khoản 5 Điều 249 của Bộ luật hình sự quy định người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng (Năm

triệu đồng) đến 500.000.000 đồng (Năm trăm triệu đồng). Hội đồng xét xử xét thấy quá trình điều tra và thẩm vấn công khai tại phiên tòa thấy rằng bị cáo không có tài sản gì có giá trị, là người nghiện ma túy, không có điều kiện thi hành hình phạt bổ sung, nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

*[5] Về vật chứng, xử lý vật chứng:*

Đối với 01 Phong bì bên ngoài ghi vật chứng vụ: Hàng A T, bắt ngày 07/3/2021: Bên trong đựng phong bì niêm phong ban đầu và lọ nhựa màu trắng, chiếc túi vải màu đen có dây đeo; 01 Phong bì bên ngoài ghi test thử ma túy đối với Hàng A T, ngày 07/03/2021, kq: Dương tính; 01 Phong bì niêm phong bên ngoài ghi vật chứng vụ: Hàng A T - Tàng trữ trái phép chất ma túy, xảy ra ngày 07/3/2021 tại thị trấn Nông Trường Mộc Châu, huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La niêm phong hồi 07 giờ 00 phút, ngày 09 tháng 3 năm 2021 tại phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La gồm có phong bì niêm phong mẫu gửi giám định đã bóc mở + 01 túi nilon màu trắng chứa chất bột màu trắng chứa chất nhựa dẻo màu đen thuộc mẫu gửi giám định ký hiệu T, không sử dụng đến trong quá trình giám định có khối lượng 2,9 gam. Xét thấy đây là những vật thuộc loại Nhà nước cấm mua bán, lưu hành, tàng trữ, vật không có giá trị sử dụng. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; khoản 1, điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự cần tịch thu tiêu hủy.

*[6] Về các vấn đề khác:* Đối với người đàn ông đã bán ma túy cho Hàng A T tại Tiểu khu P, thị trấn Nông Trường Mộc Châu. Quá trình điều tra không xác định được lai lịch, địa chỉ. Do đó, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu không có căn cứ để điều tra, làm rõ và xử lý.

*[7] Về án phí:* Bị cáo Hàng A T là người cao tuổi, tại phiên tòa đề nghị xin miễn án phí hình sự sơ thẩm. Căn cứ Điều 2 Luật người cao tuổi; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, cần miễn án phí hình sự đối với bị cáo Hàng A T.

*[8] Thời hạn tạm giam còn lại của bị cáo còn dưới 45 ngày, do đó Hội đồng xét xử quyết định tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo cho việc thi hành án.*

*Vì các lẽ trên,*

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 249; điểm o, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự:

Tuyên bố bị cáo Hàng A T phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Xử phạt bị cáo Hàng A T 15 (Mười lăm) tháng tù. Thời hạn tù của bị cáo tính từ ngày 07/3/2021. Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

2. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; khoản 1, điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự. Về vật chứng của vụ án:

Tịch thu tiêu hủy: 01 Phong bì bên ngoài ghi vật chứng vụ: Hàng A T, bắt ngày 07/3/2021: Bên trong đựng phong bì niêm phong ban đầu và lọ nhựa màu trắng, chiếc túi vải màu đen có dây đeo; 01 Phong bì bên ngoài ghi test thử ma túy đối với Hàng A T, ngày 07/03/2021, kq: Dương tính; 01 Phong bì niêm phong bên ngoài ghi vật chứng vụ: Hàng A T - Tàng trữ trái phép chất ma túy, xảy ra ngày 07/3/2021 tại thị trấn Nông Trường Mộc Châu, huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La niêm phong hồi 07 giờ 00 phút, ngày 09 tháng 3 năm 2021 tại phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La gồm có phong bì niêm phong mẫu gửi giám định đã bóc mở + 01 túi nilon màu trắng chứa chất bột màu trắng chứa chất nhựa dẻo màu đen thuộc mẫu gửi giám định ký hiệu T, không sử dụng đến trong quá trình giám định có khối lượng 2,9 gam.

3. Về án phí: Căn cứ Điều 2 Luật người cao tuổi; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Miễn án phí hình sự sơ thẩm đối với bị cáo Hàng A T.

Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

**Nơi nhận:**

- Tòa án tỉnh Sơn La;
- Viện KSND huyện Mộc Châu;
- Công an huyện Mộc Châu;
- Chi cục THADS huyện Mộc Châu;
- Trại giam;
- THA HS;
- Bị cáo;
- Sở tư pháp tỉnh Sơn La (khi án có hiệu lực);
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

**Lương Long Bình**